

ISAIAS 61

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Exaltación de los afligidos	Las buenas nuevas de salvación	La misión de Sion	Las buenas nuevas de liberación (61:1-62:12)	La misión de un profeta
61:1-3 (1-3)	61:1-3 (1-3)	61:1-4 (1-4)	61:1-4 (1-4)	61:1-9 (1-9)
61:4-9 (4-9)	61:4-7 (4-7)	61:5-7 (5-7)	61:5-7 (5-7)	
	61:8-9 (8-9)	61:8-11 (8-11)	61:8-9 (8-9)	Acción de gracias.
61:10-11 (10-11)	61:10-11 (10-11)		61:10-11 (10-11)	61:10-11 (10-11)

CICLO CICLO DE LECTURA TRES (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El capítulo 60 describe el resultado final, mientras que capítulo 61 describe los medios de la bendición de Dios.
- B. Jesús usa este pasaje para si mismo en Lucas 4:16-21; 7:18-23. Debido a esto, este pasaje debe de ser mesiánico (ejemplo el Siervo).
- C. El Espirita del Señor aquí es obviamente análoga (ejemplo augurar) al Espíritu del NT en el sentido trinitario.
 1. Véase [Tema Especial: El Espíritu en la Biblia](#)
 2. Véase [Tema Especial: La Trinidad](#)
- D. Es obvio que esto es un ejemplo de situación histórica local en la vida de Israel siendo usado para presentar eventos futuros en el tiempo del mesías (ejemplo tipología). Véase [Tema Especial: El Mesías](#)

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 61:1-3

1 El Espíritu del Señor DIOS está sobre mí,
porque me ha ungido el SEÑOR
para traer buenas nuevas a los afligidos;
me ha enviado para vendar a los quebrantados de corazón,
para proclamar libertad a los cautivos
y liberación a los prisioneros;
2 para proclamar el año favorable del SEÑOR,
y el día de venganza de nuestro Dios;
para consolar a todos los que lloran,
3 para conceder que a los que lloran en Sion
se les dé diadema en vez de ceniza,
aceite de alegría en vez de luto,
manto de alabanza en vez de espíritu abatido;
para que sean llamados robles de justicia,
plantío del SEÑOR, para que El sea glorificado.

61:1 “El Espíritu del Señor DIOS está sobre mí” Esto ocurrió visiblemente en la vida de Jesús en su bautismo (véase 11:1-2; 42:1; Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11; Lucas 3:21, 22; Juan 1:31-34), pero el espíritu siempre estuvo con Jesús. Véase [Tema Especial: La Persona del Espíritu](#)

- **“ungido”** Esta es la misma palabra que significa “Mesías” (BDB 602, véase [Tema Especial: “Ungir” en la Biblia](#)) o el ungido. Esto era una señal de la preparación y bendición única de Dios para una tarea (véase Salmos 23:5). En el AT los profetas, sacerdotes, y reyes eran ungidos como un acto simbólico de la presencia y llamado único de Dios sobre sus vidas. De esto Juan Calvino saco sus tres categorías para describir el ministerio de Cristo como Profeta, Sacerdote y Rey (véase Hebreos 1:2-5).
- **“traer buenas nuevas a los afligidos”** El mensaje del Mesías (véase [Tema Especial: El Mesías](#)) será uno de esperanza y perdón a los descarriados, marginados, y socialmente oprimidos (véase 35:5-6). Fíjense en la serie de INFINITOS CONSTRUCTIVO en versos 1-3 que describe la tarea del Mesías.
 1. Traer buenas nuevas a los afligidos- *Piel*, BDB 142, KB 163
 2. Proclamad libertad a los cautivos- *Qal*, BDB 894, KB 1128
 3. Declarar el año favorable del Señor- mismo como #2
 4. Consolar a todos los que lloran- *Piel* BDB 636, KB 688
 5. Conceder que a los que lloran en Sion se les dé diadema en vez de ceniza.
 - a. Conceder- *Qal*, BDB 962, KB 1321
 - b. Dar- *Qal*, BDB 678, KB 733
 6. Otro INFINITIVO CONSTRUCTIVO pero dirigido al mismo Mesías- “para que El sea glorificado”- *Hithpael* BDB 802, KB 908

61:2 “el año favorable del SEÑOR” Esto es una alusión al año del jubileo (véase Levítico 25:10). Este era un año de alivio de todas las deudas y el regreso de todas las deudas a los dueños originales cada 50 años. No existe ni un solo ejemplo en el AT de que esto allá sido hecho históricamente.

- **“el día de venganza de nuestro Dios”** Es importante fijarse de que el año favorable del Señor y el día de la venganza ocurren al mismo tiempo. Para los que conocen a Dios en el Mesías, es un día de recompensa. Aquellos que no conocen nuestro Cristo, es un día de juicio y grande tristeza. ¡Debe haber malas noticias antes de buenas noticias! (véase Romanos 1-3).

6:13 Fíjese el contraste (ejemplo “en vez de”).

1. Una diadema en vez de cenizas
2. Todos en alegría en vez de luto
3. El manto de alabanza en vez de un espíritu de desmayo.

Fíjense en el mismo contraste en verso 7

1. Doble porción en vez de vergüenza
2. Grito de alegría en vez de humillación

- **“diadema... cenizas”** Estos son ejemplos de cosas que se ponen sobre la cabeza (véase Ezequiel 24:17).
- **“aceite de alegría”** Los antiguos no tenían la disponibilidad del maquillaje, por lo tanto para prepararse para tiempos de alegría y fiesta se ungía con aceite de olivo (véase Salmos 45:7).
- **“manto de alabanzas”** Este es un ejemplo del AT de ropa usada como una metáfora para actitud y posición espiritual.
- **“robles de justicia, plantío del SEÑOR”** En Salmos 1 se refiere a Dios iniciando el amor y apoyo permanente y provisión (véase Jeremías 17:7-8). Aquí se refiere al Mesías (véase 60:12).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 61:4-9

**4 Entonces reedificarán las ruinas antiguas,
levantarán los lugares devastados de antaño,
y restaurarán las ciudades arruinadas,
los lugares devastados de muchas generaciones.**

**5 Se presentarán extraños y apacentarán vuestros rebaños,
e hijos de extranjeros serán vuestros labradores y vuestros viñadores.**

**6 Y vosotros seréis llamados sacerdotes del SEÑOR;
ministros de nuestro Dios se os llamará.**

**Comeréis las riquezas de las naciones,
y en su gloria os jactaréis.**

**7 En vez de vuestra vergüenza tendréis doble porción,
y en vez de humillación ellos gritarán de júbilo por su herencia.**

**Por tanto poseerán el doble en su tierra,
y tendrán alegría eterna.**

**8 Porque yo, el SEÑOR, amo el derecho,
odio el latrocinio en el holocausto.**

**Fielmente les daré su recompensa,
y haré con ellos un pacto eterno.**

**9 Entonces su descendencia será conocida entre las naciones,
y sus vástagos en medio de los pueblos;**

**todos los que los vean los reconocerán,
porque son la simiente que el SEÑOR ha bendecido.**

61:4 “reedificarán las ruinas antiguas” Es difícil para uno que no es Judío el de imaginar la intensidad del sentimiento que está conectado con la tierra prometida (véase 49:8; 58:12; 60:10).

Este verso enumera varias cosas que hara el que ha sido liberado.

1. Reconstruir las ruinas antiguas
2. Levantar las devastaciones del pasado
3. Reparar la ciudad arruinada

La última línea del verso 4 demuestra que el autor se dirige a aquellos que regresan del exilio

mesopotámico.

61:5 Verso 5 continúa con el tema de los extranjeros viniendo a Jerusalén con regalos y servicios, para adorar al Dios de Israel.

¡De la revelación del NT ahora sabemos que esto se refiere al nuevo pacto en Cristo disponible para todos por medio del arrepentimiento y la fe (véase Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21)!

Yo interpreto las promesas del AT a Israel nacional como profecías de cumplimiento múltiple. Nunca se cumplieron en la historia de Israel debido a su pecado y rebelión. Solamente encuentran cumplimiento en Cristo. Véase [Tema Especial: Por Qué Los Eventos del Fin Tiempo Son Tan Controversiales](#) y [Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH](#)

- **“seréis llamados sacerdotes del SEÑOR”** ¡Israel fue hecha para hacer una nación de sacerdotes, ahora serán! Pedro usa esta misma frase para describir a la iglesia en I Pedro 2:5, 9 (véase Éxodo 19:56- 6; también vea el uso en Apocalipsis 1:6).
- **61:7 “doble porción”** Esto parece referirse a la herencia del hijo mayor en la estructura de herencia de Israel antiguo (véase Deuteronomio 21:17). Así como Israel tuvo una doble porción de la ira de YHWH (véase 40:2), ahora una doble recompensa.
- **“y tendrán alegría eterna”** Esta misma poderosa promesa se encuentra en Salmos 16:11. La pregunta es cuando sucederá.
 1. No le sucedió a los que regresaron del exilio en Babilonia
 2. No le sucedió a los judíos ajo Grecia o Roma
 3. El futuro entonces.
 - a. Israel después que venga el Mesías
 - b. La iglesia
 - c. El milenio
 - d. La restauración del jardín del Edén

¡Esto es poesía inspirada antigua! No aborda todas las preguntas modernas. ¡Es mejor tomar el significado central de la estrofa y verlo a través de la revelación del NT!

61:8 “Porque yo, el SEÑOR, amo el derecho” YHWH es un ser moral y ético. ¡El exige acciones morales, éticos de Su pueblo!

Fíjense en sus características en listadas:

1. Ama la justicia
2. Odia el robo en los sacrificios.

¡Otros lindos textos que describen el carácter de YHWH se encuentra en Éxodo 34:6; Números 14:18; Nehemías 9:17; Salmos 86:15; 103:8-14; 145:8-9!

[Tema Especial: Características del Dios de Israel \(AT\)](#)

- **“en el holocausto”** La Septuajinta y posiblemente algunas variaciones en el texto masorético tiene “con iniquidad” (mismas consonantes). El proyecto de texto de la UBS da a la frase sacrificial una calificación de B.
- **“y haré con ellos un pacto eterno”** Los judíos continuamente quebrantaban el primer pacto, tal como una lectura de I y II Reyes y I y II de Crónicas demuestra. Debido a esto, Dios finalmente permitió que se terminara el pacto (su espíritu dejando el templo; la caída de Jerusalén). El propósito de esta terminación era el inicio de un nuevo pacto con significado espiritual aun mas grande (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38).

61:9 Aquí hay otra referencia a Israel con una señal y un mensaje (ejemplo una luz, véase 42:6; 49:6; 51:4; Hechos 13:47) acerca de la naturaleza de Dios hacia otras naciones.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 61:10-11

**10 gran manera me gozaré en el SEÑOR,
mi alma se regocijará en mi Dios;
porque El me ha vestido de ropas de salvación,
me ha envuelto en manto de justicia
como el novio se engalana con una corona,
como la novia se adorna con sus joyas.
11 Porque como la tierra produce sus renuevos,
y como el huerto hace brotar lo sembrado en él,
así el Señor DIOS hará que la justicia
y la alabanza broten en presencia de todas las naciones.**

61:10 “En gran manera me gozaré en el SEÑOR,
mi alma se regocijará en mi Dios” Este verso puede referirse al Mesías o la nación (véase 12:1-2; 25:9; 41:16) regocijándose en la provisión de YHWH. La AB sugiere que este capítulo tiene 3 oradores.

1. El profeta, versos 1-7 (posiblemente el siervo)
2. YHWH, versos 8-9
3. Sion personificado, versos 10-11 (paginas 181)

Esto demuestra la ambigüedad de estos poemas en los que respecta a oradores y receptores (ejemplo periodo de tiempo). Muchos comentaristas piensan que 61:1-3 es un quinto canto del Siervo.

Yo creo que versos 10-11 es la humanidad redimida y restaurada (véase Génesis 3:15), que se describe en Efesios 2:11-3:13; Romanos 9-11.

La frase VERBAL, “me regocijare grandemente”, es un *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y un *Qal* IMPERFECTO VERBO de la misma raíz (BDB 965, KB 1314). Era una manera gramatical hebrea para demostrar intensidad.

La otra línea es paralela y el VERBO “exaltar” es un *Qal* JUSSIVO (BDB 162, KB 189).

- “**porque El me ha vestido de ropas de salvación**” Este es un ejemplo de la alegría de la fiesta de la boda usado como una metáfora para el gozo espiritual de conocer a Dios. Esta metáfora es extendida en el NT para referirse a los creyentes teniendo el vestido de la justicia de Cristo (véase II Corintios 5:21).

61:11 Véase Isaías 40:8 y 55:10-11.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Si esto se refiere al Mesías, porque está en una frase en términos tan nacionalistas?
2. Defina el término Mesías.
3. ¿En qué sentido y a que propósito son los judíos un reino de sacerdotes?
4. ¿Por qué Dios quebranto su primer pacto eterno con la nación judía?
5. ¿Por qué el uso del verso 10 de la metáfora de la ropa es tan importante? ¿Cómo es usado en el NT para los creyentes delante de Dios?